

**PLAN ZAJĘĆ**  
**PSTS**  
**Podyplomowe Studia Tłumaczeń Specjalistycznych**  
rok akademicki 2018/2019

**SEMESTR I**

<u>SEMESTR 1</u>	Terminy zjazdów	
	6.X, 20.X, 3.XI, 17.XI	1.XII, 15.XII, 5.I, 19.I
8:15 – 9:45	<b>Struktura i język tekstów prawniczych</b> dr hab. prof. UŁ Stanisław Goźdz-Roszkowski sala 0.42	<b>Kompetencje tłumacza ustnego</b> prof. dr hab. Łukasz Bogucki sala -34
10:00 – 11:30		<b>Prawoznawstwo</b> dr Joanna Kulesza sala -34
12:00 – 15:00	<b>Warsztat pracy tłumacza specjalistycznego</b> mgr Agata Sadza sala -25	
15:15 – 16:45	<b>Edycja i konwersja tekstu</b> dr Michał Kornacki sala 0.15	<b>Przekład ustny</b> dr Paulina Pietrzak sala 0.15

**SEMESTR 2**

	Terminy zjazdów	
	16.II, 2.III, 16.III, 30.III	
8:15 – 9:45	<b>Tłumaczenia prawnicze</b> mgr Agata Sadza sala -34	
10:00 – 13:00	<b>Przekład tekstów użytkowych</b> mgr Agata Sadza sala -34	
13:30 – 16:30	<b>Język polski dla tłumaczy specjalistycznych</b> dr hab. Magdalena Pietrzak sala -34	
16:45 – 18:15	<b>Tłumaczenie wspomagane komputerowo (+16h zdalnie)</b> dr Michał Kornacki sala 0.15	
	13.IV, 27.IV	
08:15 – 9:45	<b>Tłumaczenia prawnicze</b> mgr Agata Sadza sala -34	
10:00 – 13:00	<b>Przekład tekstów gospodarczo-handlowych</b> mgr Agata Sadza sala -34	
13:30 – 16:30	<b>Struktura i język tekstów medycznych</b> dr Paulina Pietrzak sala 0.15	
	11.V, 25.V	
08:15 – 9:45	<b>Tłumaczenia prawnicze</b> mgr Agata Sadza sala -34	
10:00 – 13:00	<b>Przekład tekstów gospodarczo-handlowych</b> mgr Agata Sadza sala -34	
13:30 – 16:30	<b>Przekład ustny</b> mgr Katarzyna Krajewska sala 0.15	

**SEMESTR I****Kompetencje tłumacza ustnego (8h)****Prawoznawstwo (8h)****Struktura i język tekstów prawniczych (16 h)****Warsztat pracy tłumacza specjalistycznego (32 h)****Edycja i konwersja tekstu (8 h + 16 h zdalnie)****Przekład ustny (8 h + 16 h zdalnie)****SEMESTR II****Przekład tekstów gospodarczo-handlowych (16h)****Tłumaczenia prawnicze (16h)****Przekład tekstów użytkowych (16h)****Struktura i język tekstów medycznych (8h)****Język polski dla tłumaczy specjalistycznych (16h)****Tłumaczenie wspomagane komputerowo (8h + 16h)****Przekład ustny (8h)**